



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
13 August 2009
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят третья сессия
Пункт 60(а) повестки дня
Поощрение и защита прав детей

Совет Безопасности
Шестьдесят третий год

Дети и вооруженные конфликты

Доклад Генерального секретаря

Исправление

Пункт 147

Последнее предложение *следует читать*:

Однако в некоторых вызывающих обеспокоенность ситуациях правительства весьма неохотно разрешали дальнейший диалог с некоторыми вооруженными группировками, и это тормозило прогресс в деле освобождения и реабилитации детей, связанных с этими группировками.

Пункт 148

Состояние планов действий

Стороны конфликта, перечисленные в приложении II к докладу Генерального секретаря (A/62/609-S/2007/757)

Стороны в Колумбии

Существующий текст *заменить следующим*:

Национально-освободительная
армия (НОА)

Плана действий нет. Начато введение в действие механизма наблюдения и отчетности в соответствии с резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности

Революционные вооруженные силы
Колумбии — Народная армия
(РВСК-НА)

Плана действий нет. Начато введение в действие механизма наблюдения и отчетности в соответствии с резолюцией 1612 (2005) Совета Безопасности



Незаконные вооруженные группировки, не принимающие участия в процессе демобилизации:

- a) Крестьянские силы самообороны Касанаре;
- b) Фронт вождя Пипи

В отчетный период эти две группы были расформированы.